



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel, ....

[...]

[...]

Mevrouw de Minister,

Ter zitting van 29 september 2005 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die ingediend werd door de heer [...] tegen de RvA, omdat op de overschrijvingsformulieren van zijn bankinstelling, de gegevens van de RvA, gevestigd op de Charleroisesteenweg te Brussel, gedeeltelijk in het Nederlands vermeld zijn.

\*

\* \*

Op de vraag naar inlichtingen van de VCT, heeft de directeur van de Beleidcel Werk het volgende geantwoord (vertaling):

*“Bij nazicht blijkt dat het tweetalige adres dat op de rekeningsuittreksels van de Brusselse werknemers voorkomt, het gevolg is van een programmeerfout.*

*Alles zal zo snel mogelijk in het werk gesteld worden om het computerprogramma aan te passen zodat deze vermelding voor de Franstalige Brusselaars in het Frans staat en voor de Nederlandstalige Brusselaars in het Nederlands.”*

\*

\* \*

Rekeningsuittreksels zijn betrekkingen met particulieren.

Overeenkomstig artikel 41, §1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) had de RvA de informatie die op de rekeningsuittreksels werd afgedrukt, in de taal van de particulier moeten stellen.

De VCT acht de klacht derhalve ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met bijzondere hoogachting,

**De Voorzitter,**

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS